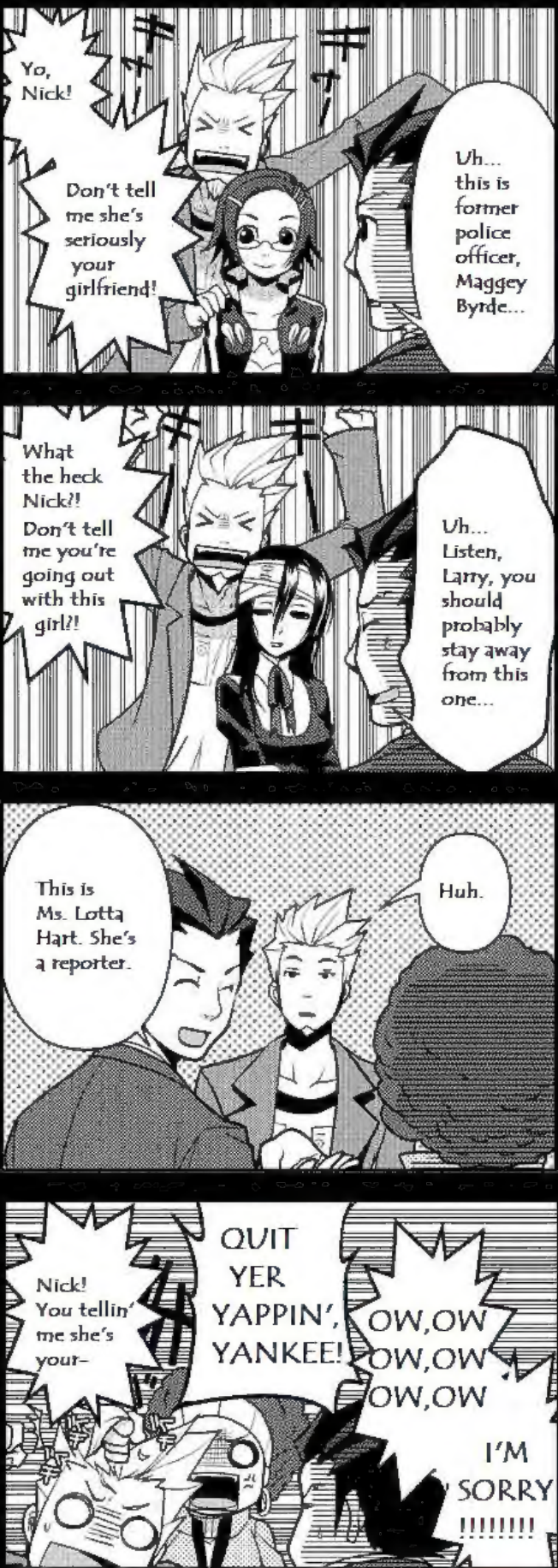
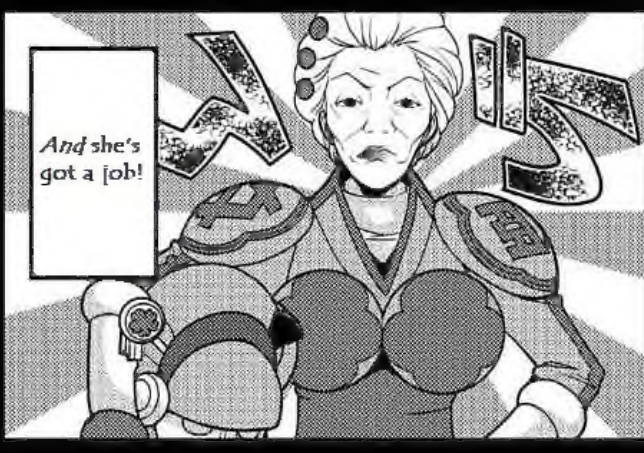
Casanova


Yo, Nick!
Don't tell me she's seriously your girlfriend!
Uh... this is former police officer, Maggey Byrde...
What the heck Nick?! Don't tell me you're going out with this girl?!
Uh... Listen, Larry, you should probably stay away from this one...
This is Ms. Lotta Hart. She's a reporter.
Huh.
Nick! You tellin' me she's your-
QUIT YER YAPPIN', YANKEE!
OW,OW OW,OW OW,OW
I'M SORRY !!!!!!!!

A Little Bit of Love and Heartbreak

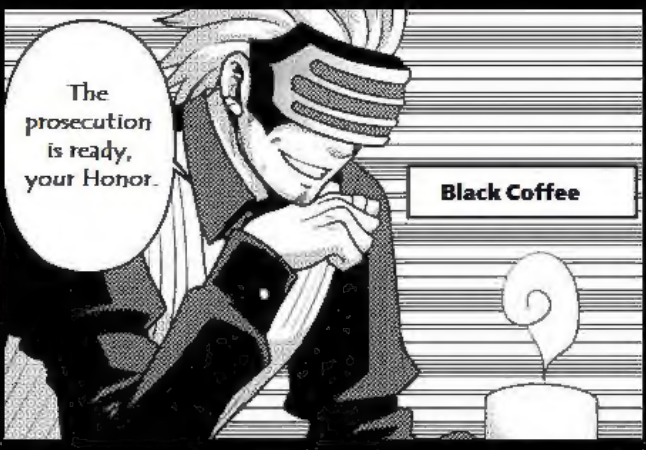


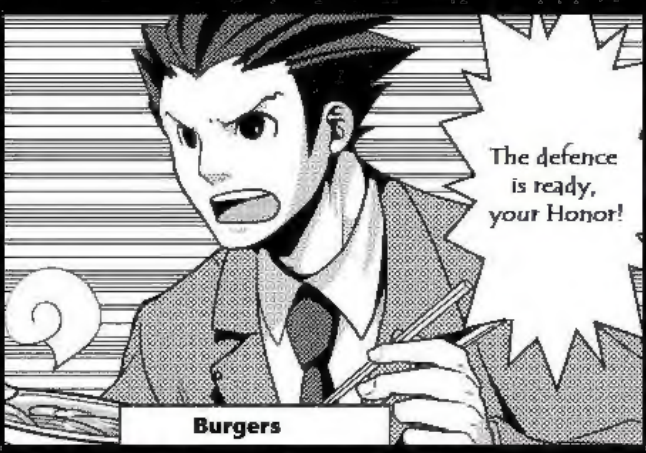
Becoming an Adult

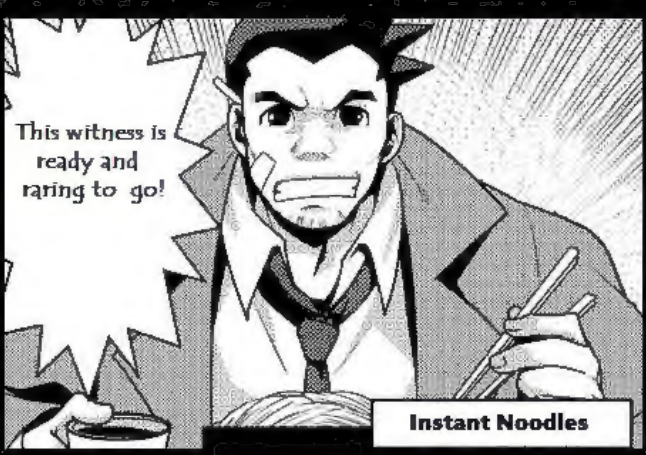
PROOF OF ADULTHOOD

We've all sure grown up a lot, huh!
We have, haven't we!
まつ
まつ
Like, I can't believe you actually became an attorney, Nick!
I never thought Edgeworth would end up as a prosecutor!
And I never thought that your sleeves would get that long, Larry.
…ぽかん
IS THAT THE ONLY THING YOU COULD THINK OF?!
huh!
Um... you've grown a beard, too?!
THAT'S NOT WHAT I MEAN!!!!!!!

Courtroom Cafe







CULTURAL EXCHANGE

In order to experience Japanese culture for myself...
I went to try some ramen there.
There's a one hour wait for that shop.... now that's dedication!

Two Different Truths

Reach

How dare you dirty the court-house bench !!
You scoundrel !!!!!!!!!!!!
H-hey! Franziska! Stop it!!!!
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
RGH!

ねとっ

ねとっ
ねとっ

That was when I decided that I should get a longer whip.
I think I liked the old one better!!!!

Children and Grandchildren

So you claim he named his pet parrot after his fiancee!
That's nothing but pure coincidence!
MY GRAND-DAUGHTER HAS A PET DOG NAMED PHOENIX !!!!!!!
WRIGHT! ARE YOU ENGAGED TO MY GRAND-DAUGHTER ?!?!?!?!?!?!?!
NO I AM NOT!
.... But someday, your granddaughter will, too, find a man she loves and get engaged to be married...
And then - "SNIFFLE" - she'll find happiness somewhere other than with her grandfather...
GWAAAAAAA AAAAAAAAA AAAAAAAAA AAAAAAAAA AAAAAAAAA RRRGH! !!!!!!!!!!!!!!!
STOP! STOP! I DON'T WANT TO HEAR IT !!!!!!!!!!!
Hee... Hee...

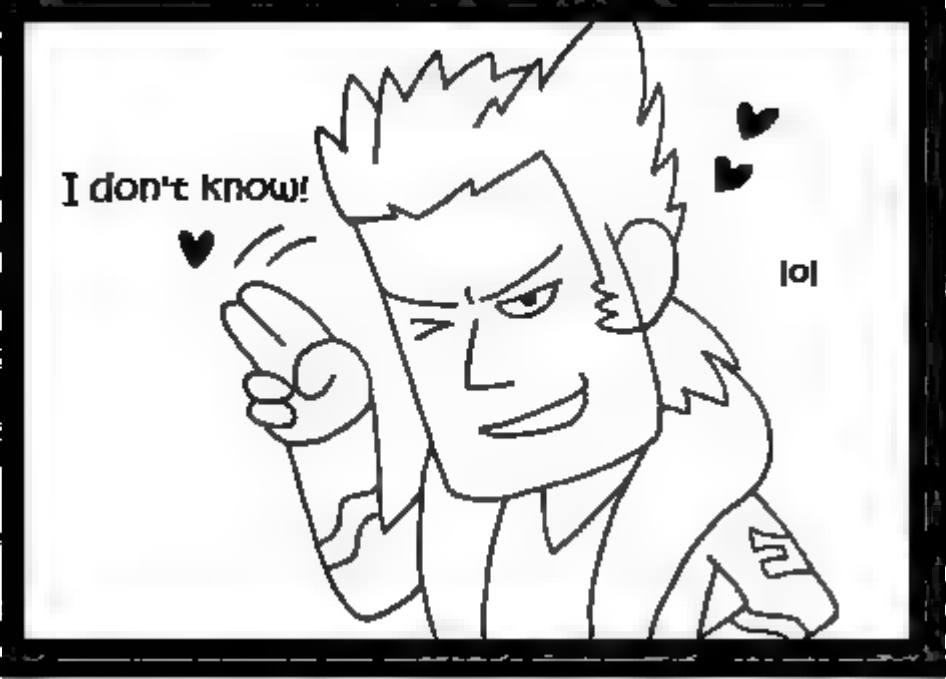
Growth

Child-
hood
Adole-
scence
Adult-
hood
...
Please don't expect *too* much of me, Nick...

I Know Who Did It!

Pick me!
Pick me!
Pick me!
Pick me!
Pick me!

All right...
I pick Lang.


I don't know!
lol

I Know Who Did It!

(Part 2)

Pick me!
Pick me!
Pick me!
Pick me!
Pick me!

This time I only want people who actually know the answer!

SERIOUSLY?
!!
whoooshh

Two in One

It's me, Franziska von Karma!

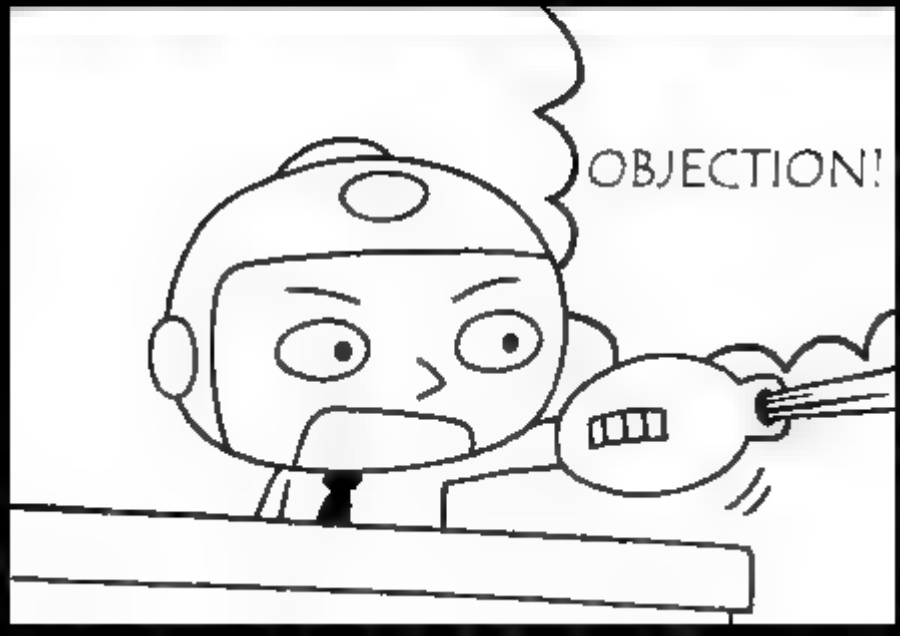
Edgy-poo!

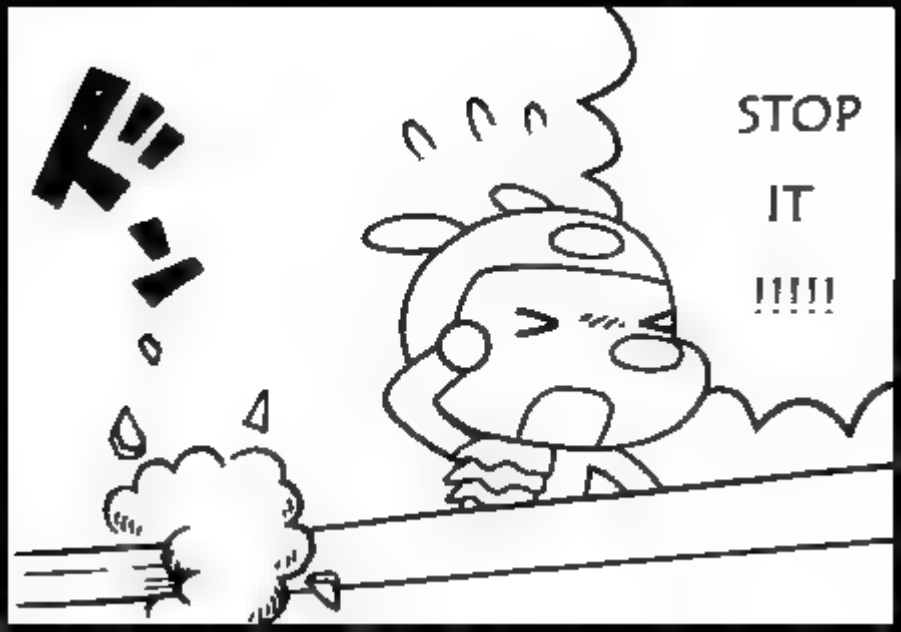
Or so you thought! But it was actually me, grandma!

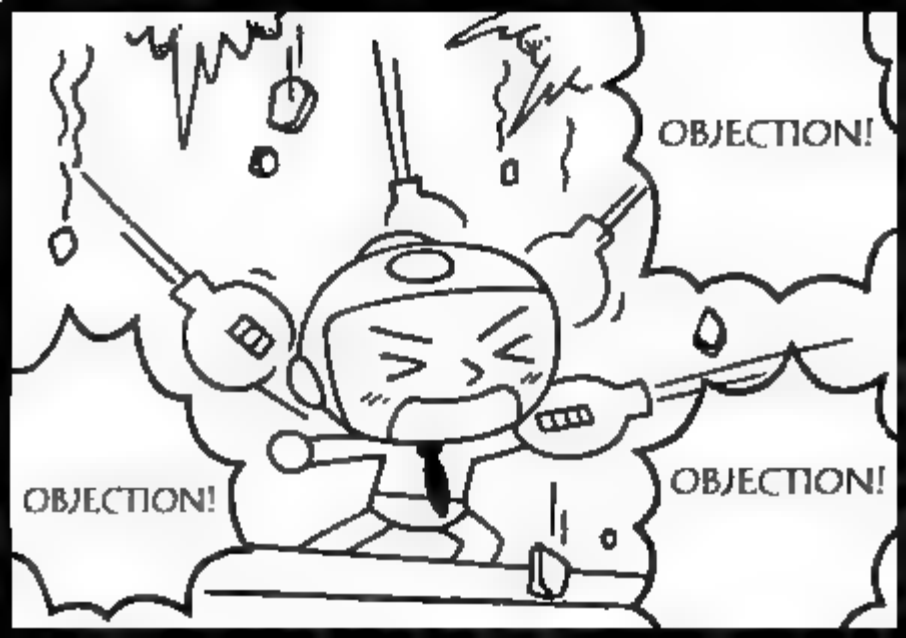
Were you surprised?

Who on earth would be surprised by such a poor disguise?

Booming Objection



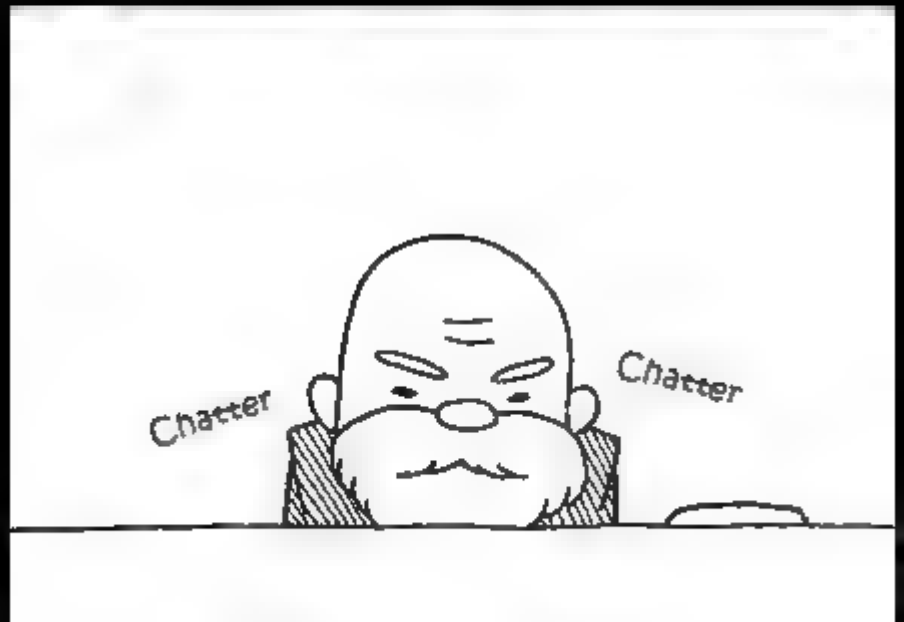

ドン！
STOP
IT
!!!!!


OBJECTION!
OBJECTION!
OBJECTION!

ORDER!
ORDER!

A CRIMINAL IS YOU!
Per ceive
By watching somebody closely, Apollo is able to spot their nervous habit and figure out when they're lying!
H huh ?!?!
W what are you s-staring at me like that for?!
Oooooh, I get it!
You're mentally undressing me, aren't you?
The witness is getting on my nerves
Any objections to me just saying he's the one who did it?
No, your Honor
No, your Honor
H HEY! HEY! WAIT A MINUTE !!!!!!!!!

A Brief Recess

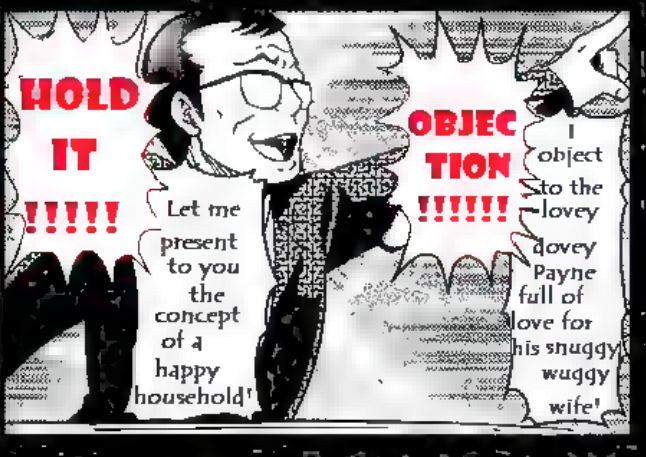


We will now enter into a brief recess!
Bang!

What?!
Again?!

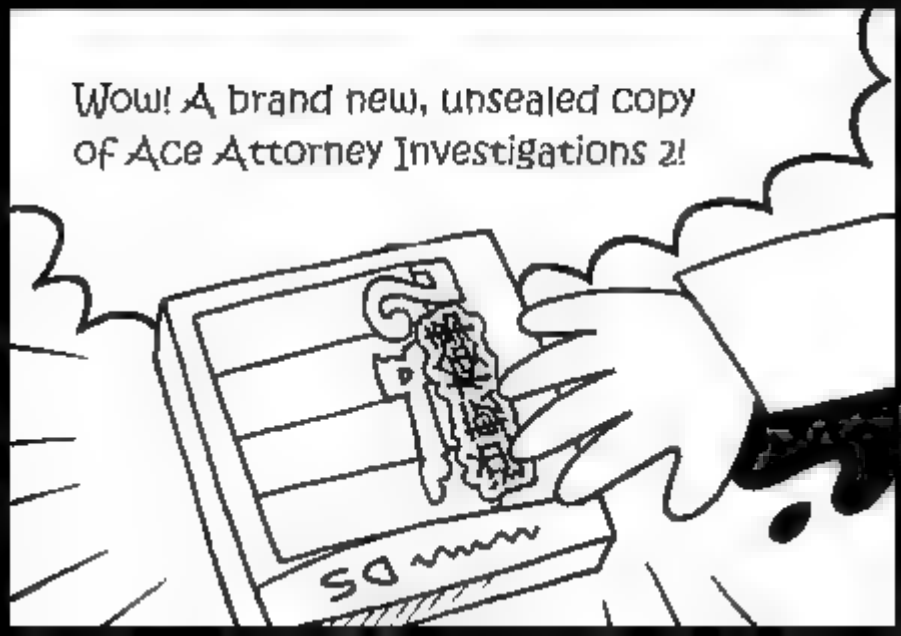
Objection!
Stop playing games and get on with the trial!

Psychological Warfare...?

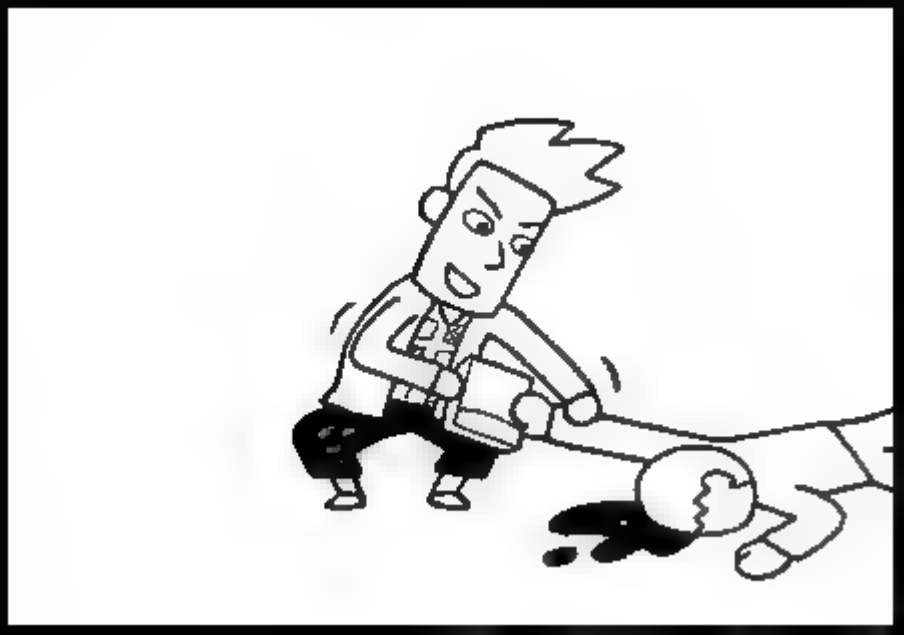

HOLD IT !!!!!
Let me present to you the concept of a happy household!
OBJECTION !!!!!!
I object to the lovey dovey Payne full of love for his snuggy wuggy wife!

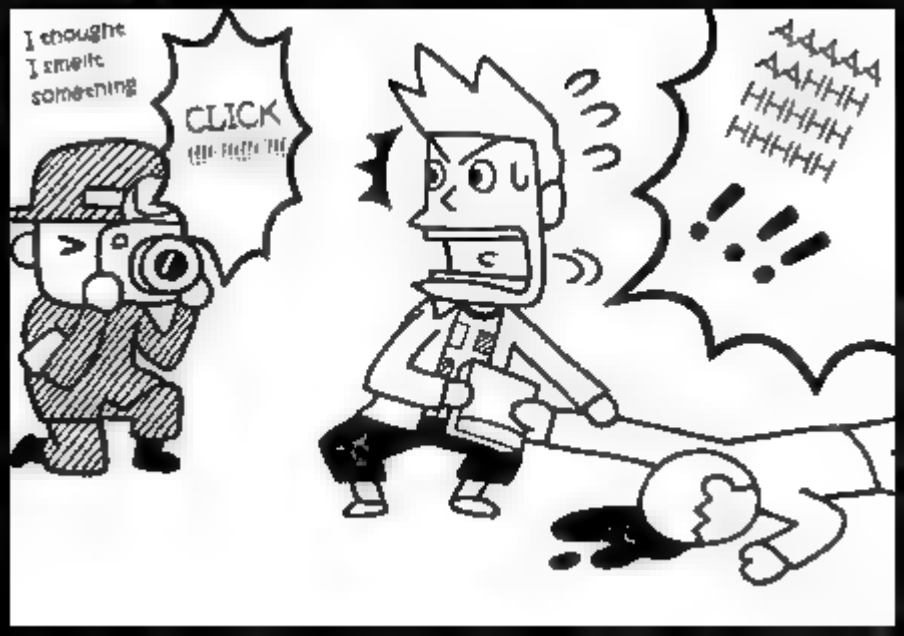
H . .
Hold it
Yes? You have something to say to me, Winston Payne, who, by the way, has a very beautiful wife?
Wh why do I feel like I've already lost this one ?
Nick

When Something Smells...

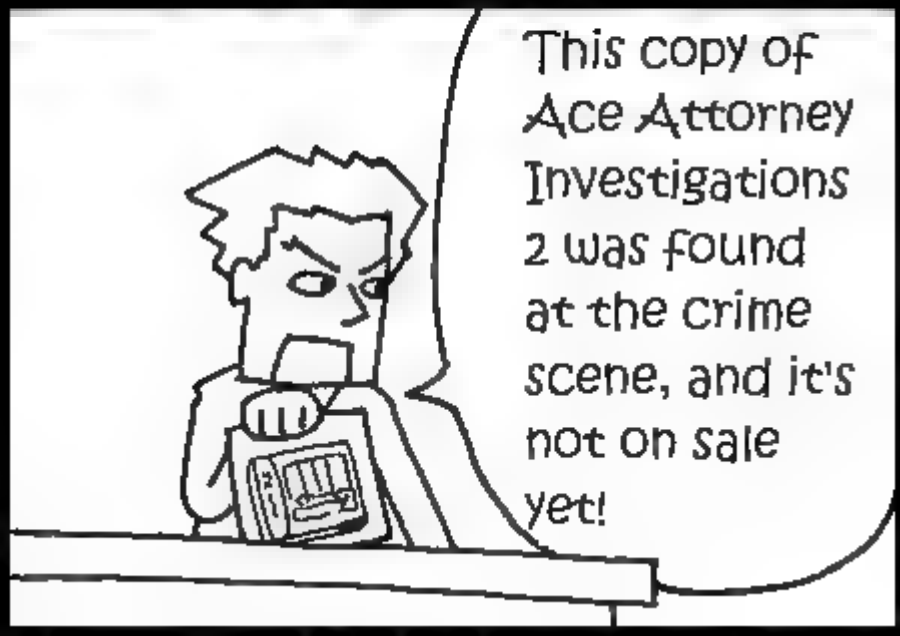


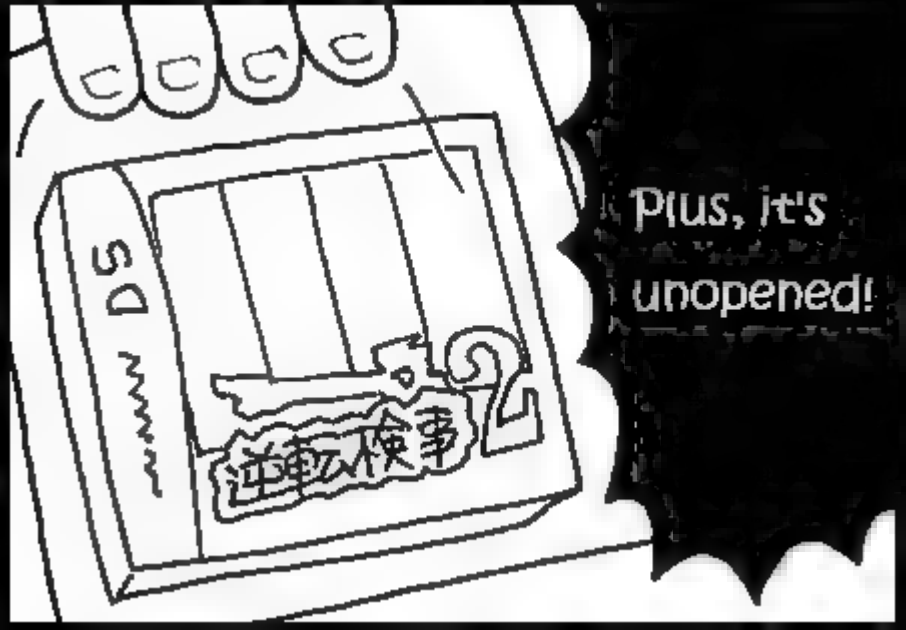
Blance
Blance




I thought I smelt something
CLICK
AAAAAA
AAHHH
HHHHH
HHHHH

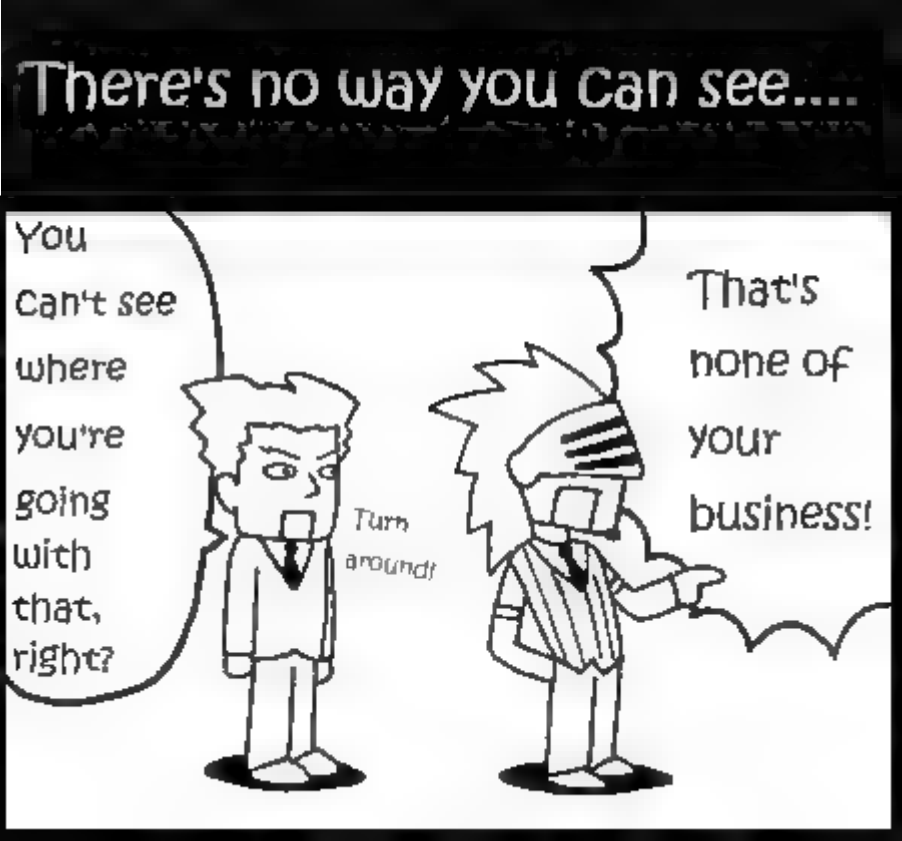
I Want It!


This copy of Ace Attorney Investigations 2 was found at the crime scene, and it's not on sale yet!


DS
逆転検事2
Plus, it's unopened!

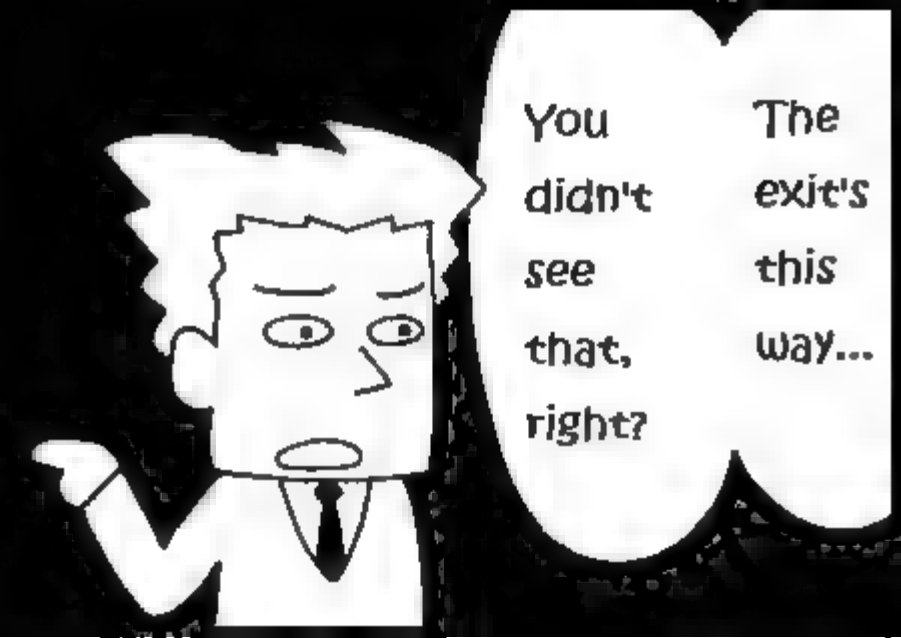
I WANT
IT!

Bang!
Bang!
I want it too!

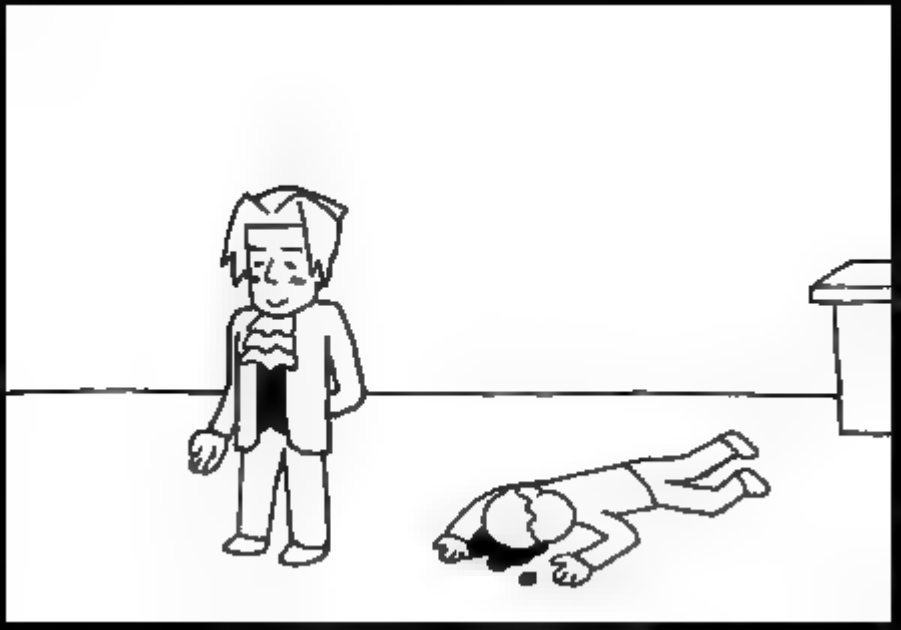

There's no way you can see....
You can't see where you're going with that, right?
Turn around!
That's none of your business!

Honestly

BASH!
uguuu


You didn't see that, right?
The exit's this way...

Shih-na will Show Up!



I'm the only one here today!
NO WAY
!!!!!!!

Wanting to Find the Truth

OBJECTION !!!!!!!
If I could get rolls of cash simply by bringing people tea...
Why the hell would I be standing here prosecuting ?????
Now, now, Edgeworth
Even if you could make tons of cash
You and I both know you'd still be a prosecutor
Hm?
Because!
A FLAME WHICH IS SEEKING EARNESTLY FOR THE TRUTH BURNS IN YOUR HEART!!!
AND NO AMOUNT OF MONEY COULD EVER PUT THAT FLAME OUT!!!
WRIGHT! That's the worst counter argument I've ever heard!!!

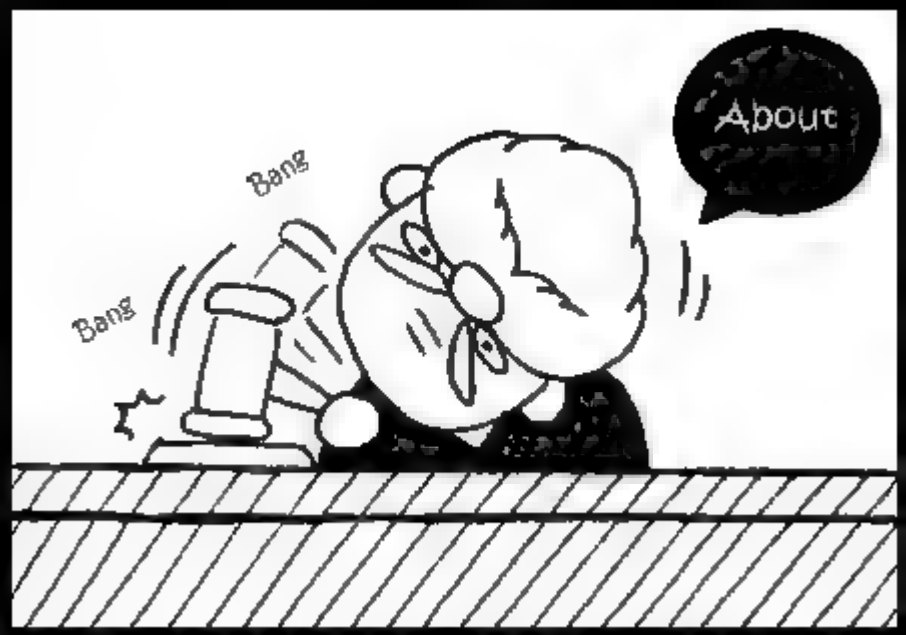
The Good Old Days

What was court like in your day, Mr. Wright?
Hmm, well, let me think...
Sometimes my assistant would suddenly transform into my teacher
Or you'd get people who looked like their buttocks were about to explode
Sometimes I'd get coffee thrown on me
or suddenly whipped
I guess you could say it was pretty rough!
or even kinda violent
Uh Is it too late to start thinking about a career change?

A Kitten's Charm

Ugh She's got them all eating out of the palm of her hand
I wonder why Diego seems immune
Heh
As a lawyer, I only look for the truth
IS THAT SO?!
AND WHAT KIND OF "TRUTH" WERE YOU LOOKING AT JUST NOW?!

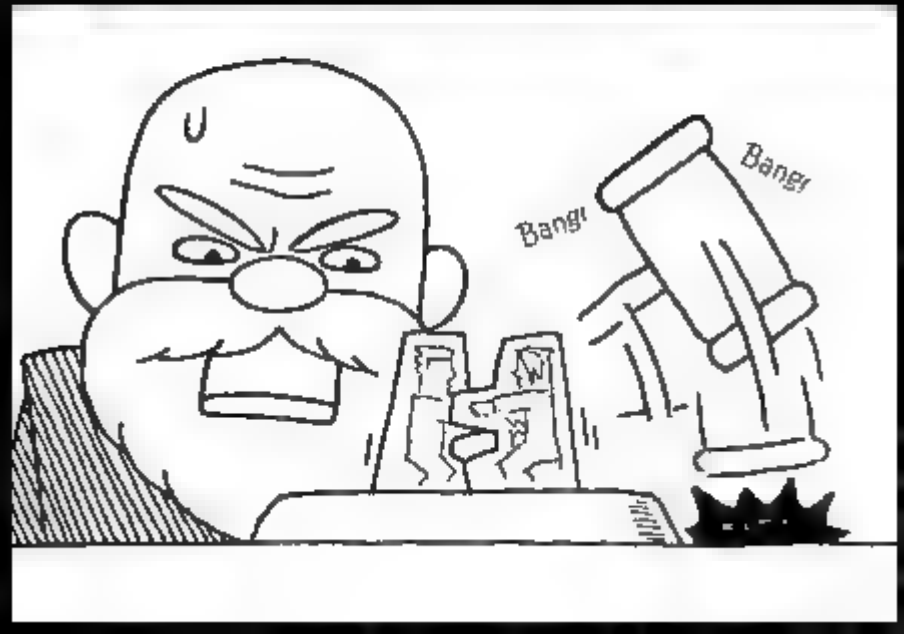
My Turnabout

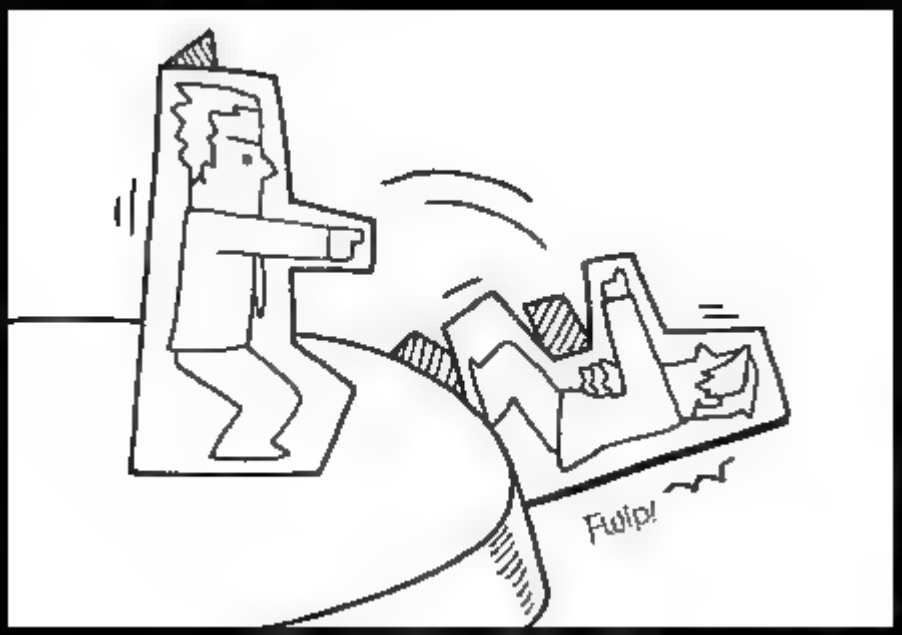

About
Bang
Bang

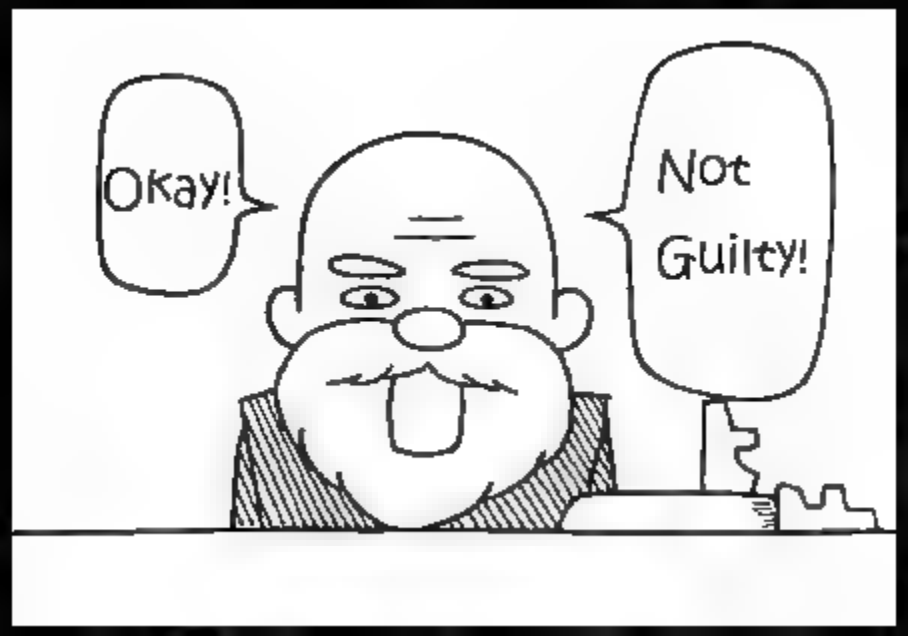
How do you like this?!!
Bang!
JUDGE
!!

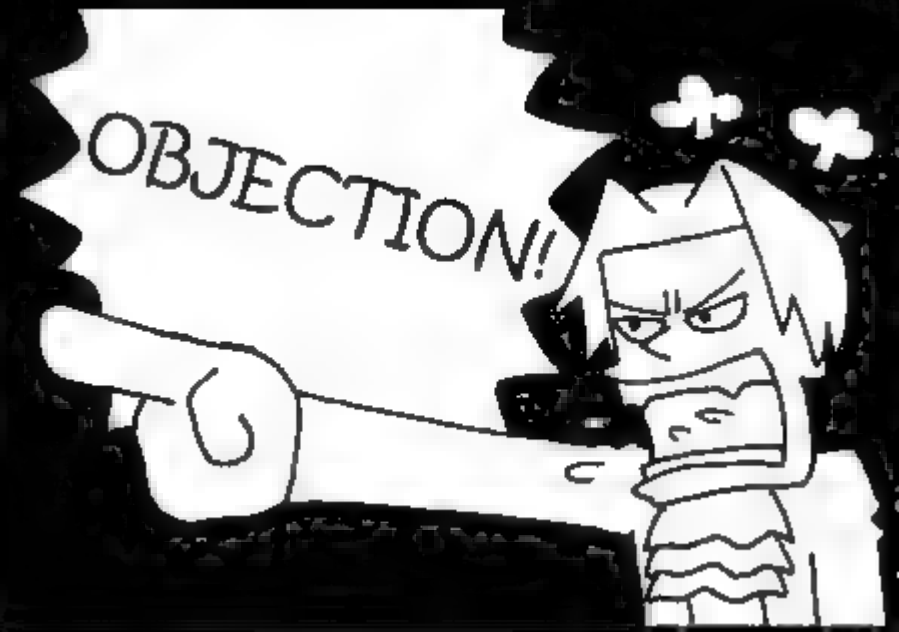
I have so many objections, I don't know where to begin!
What's wrong ?

The Outcome of the Trial

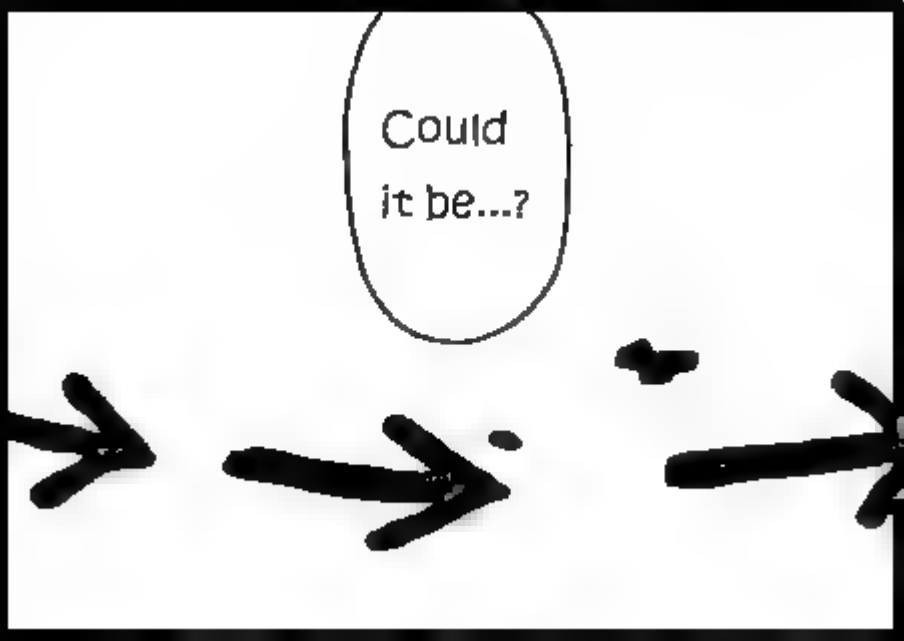


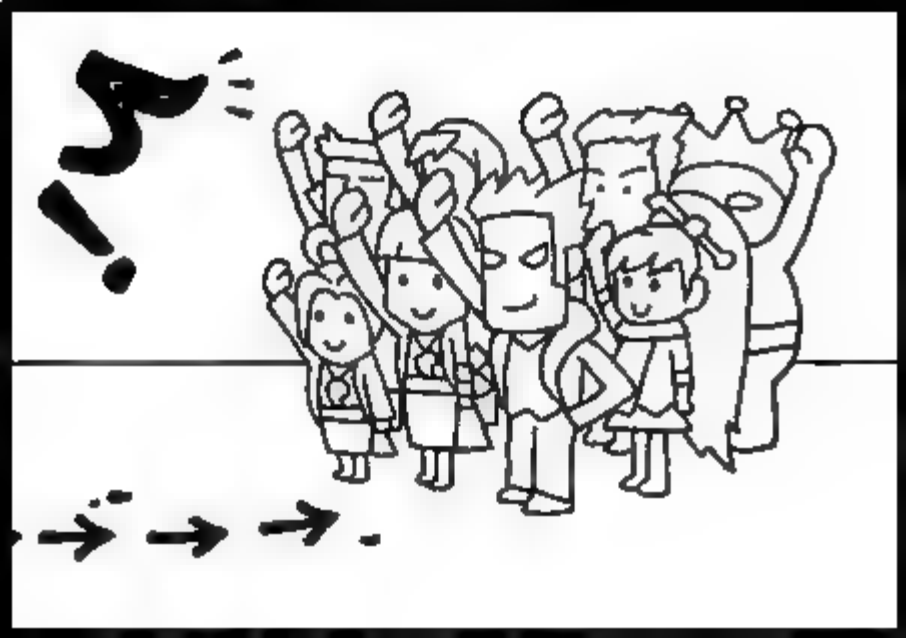

Flip!


Okay!
Not Guilty!


OBJECTION!

Go Away !!


Could
it be...?



You people again ?!
Stop putting your hands up!!

That's Badd!

Detective Badd, sir! We haven't found a thing!

Detective Badd? You running an investigation here, sir?
Nah. . I'm just pretty sure I dropped a quarter around here somewhere. .

To the next vending machine !!
Hey !! Don't our men have actual jobs to do?! !!

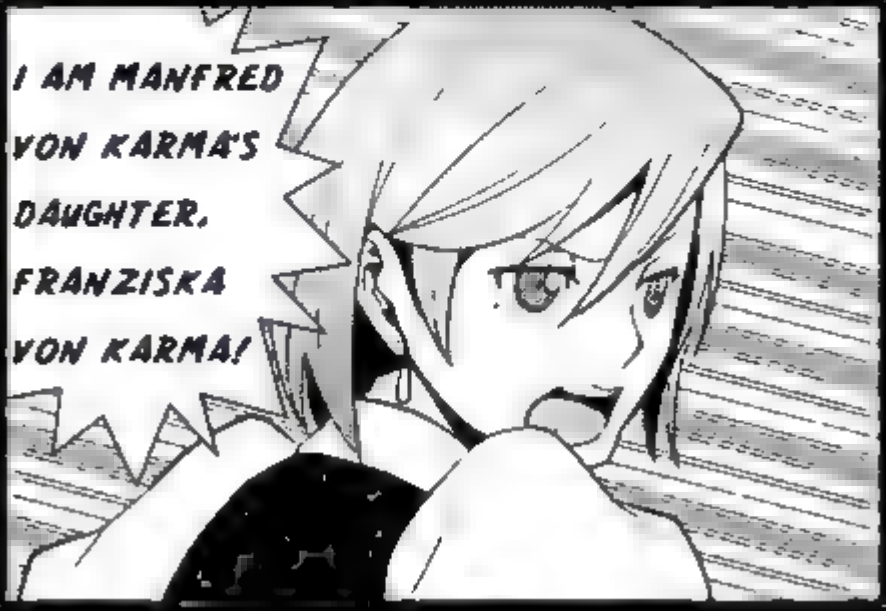
Contraption ?
There must be a contraption here somewhere...
A contraption?

There must be a contraption between what he said and the evidence...

Oooh! You
mean
contradiction!

Yes... That's what I said.
What?!

ORIGINS

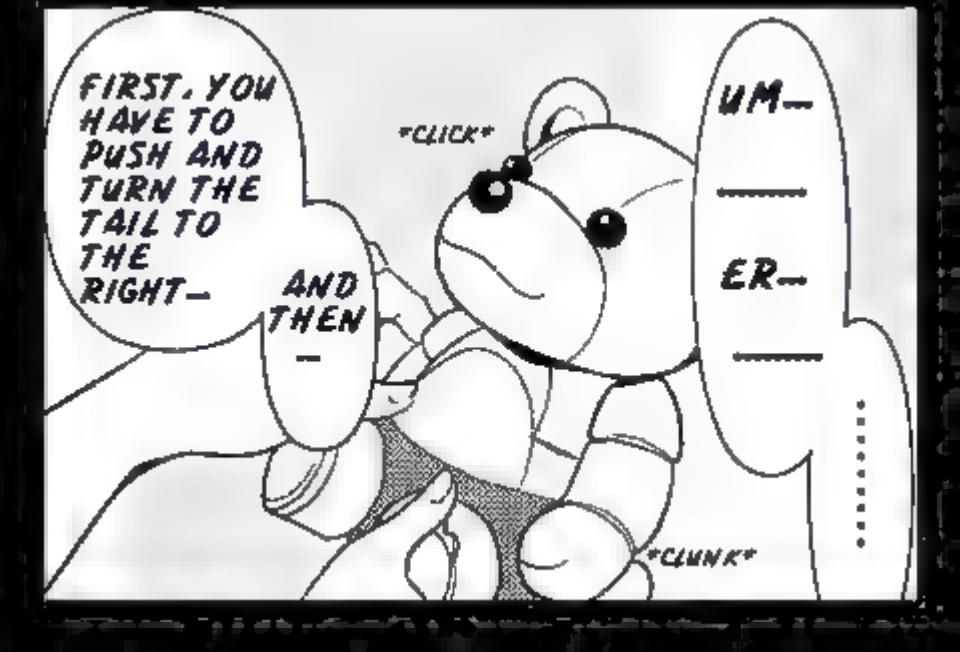


IF YOU WANT TO PLAY THAT GAME—
I AM GREGORY EDGEWORTH'S SON, MILES EDGEWORTH!

I
I
I
am

I'M...
I'M...
WHO AM I?
MOM...
DAD...
I'M...
I'VE NEVER SEEN NICK THIS DISTRESSED !!!!
AH!
ARGH!
AH...
AH...

A PUZZLE ONLY YOU CAN SOLVE


FIRST. YOU HAVE TO PUSH AND TURN THE TAIL TO THE RIGHT—
AND THEN —
CLICK
UM— —— ER— ——
CLUNK

ET VOILA!
WHAT HAVE YOU DONE TO MY EVIDENCE ?!!

GRATITUDE

WHOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOOP!
EEK
!!!

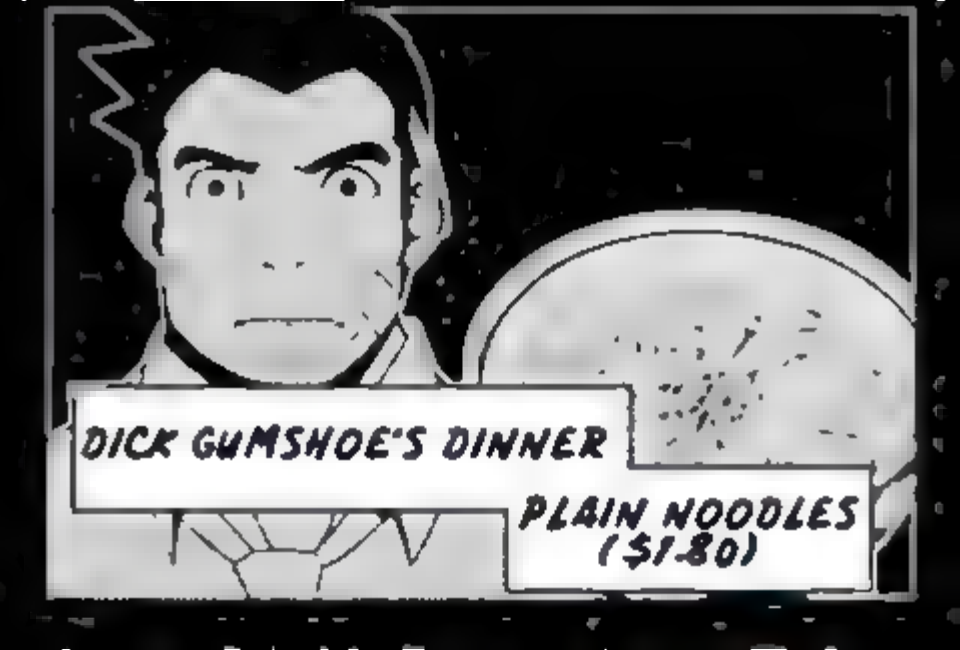
THANK YOU, DETECTIVE GUMSHOE
N-NO PROBLEM, SIR—

YOU FORGOT YOUR PAPERS, SIR!
WHOOO

TRUST AND BETRAYAL

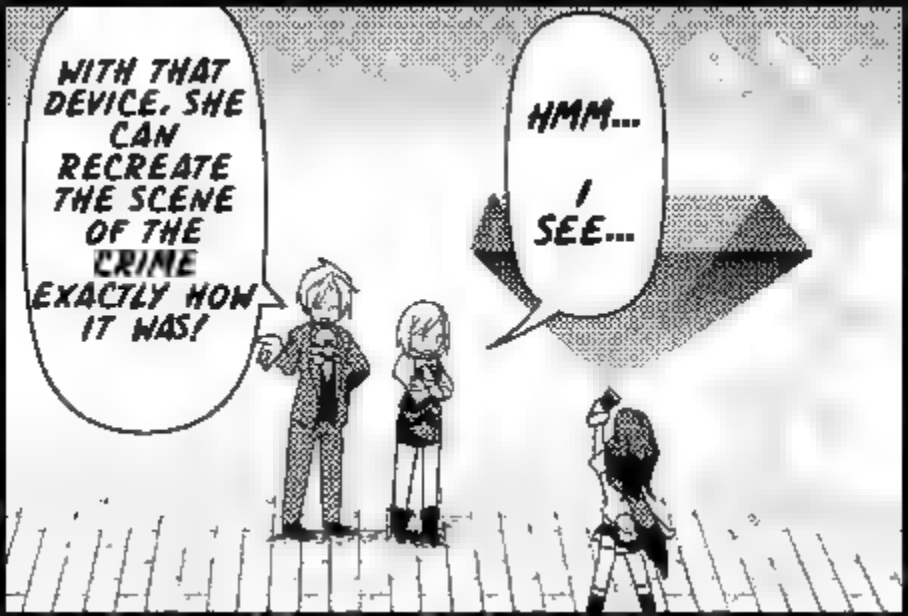
TRANSLATION: WENDY-YOUNGBAG

MISSILE'S DINNER
DOG FOOD (CANNED)
WITH PLENTY OF GREEN AND
YELLOW VEGETABLES ($2)


DICK GUMSHOE'S DINNER
PLAIN NOODLES
($1.80)

YOU WERE THE ONLY ONE! YOU WERE THE ONLY ONE I TRUSTED, PAL!
WOOF! WOOF!
WOOF! WOOF!
PERHAPS I SHOULD TREAT HIM AGAIN TO SOMETHING WITH A LITTLE MORE SUSTENANCE —

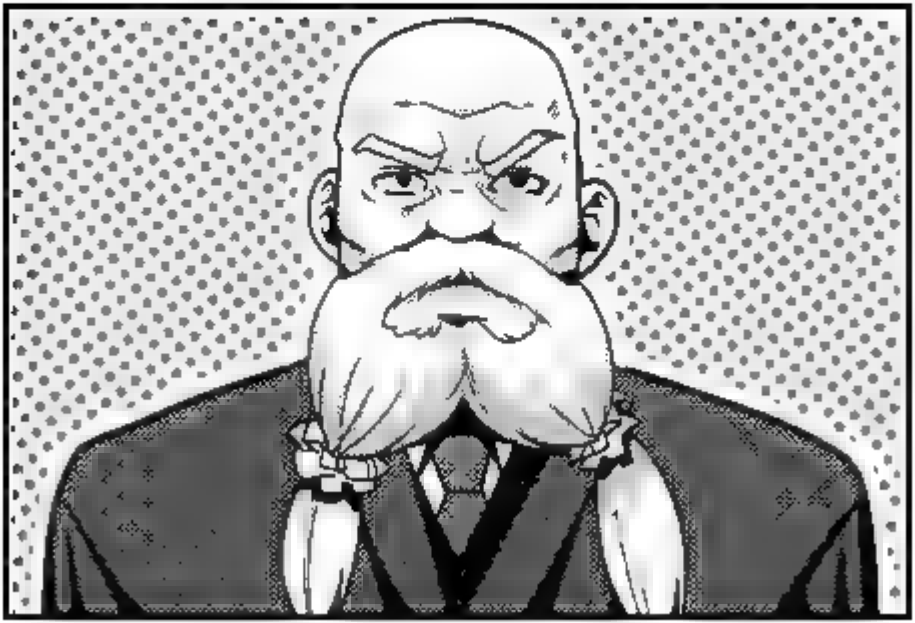
THE WRONG PLACE AT THE WRONG TIME


WITH THAT DEVICE, SHE CAN RECREATE THE SCENE OF THE CRIME EXACTLY HOW IT WAS!
HMM... I SEE...

S-SURELY IT'S YOUR FAULT FOR STANDING IN THE WRONG PLACE!
AWW, YOU GUYS SURE DO GET ALONG WELL!

STYLE

TRANSLATION: WENDY-YOUNG&AG



TODAY THE JUDGE HAS GONE FOR SOFT CURLS, ENCOMPASSING BOTH A SOPHISTICATED SEXINESS AND THE INNOCENCE OF YOUTH!
DON'T COMMENT ON IT, MAYA...
THAT'S EXACTLY WHAT HE WANTS—

GAP

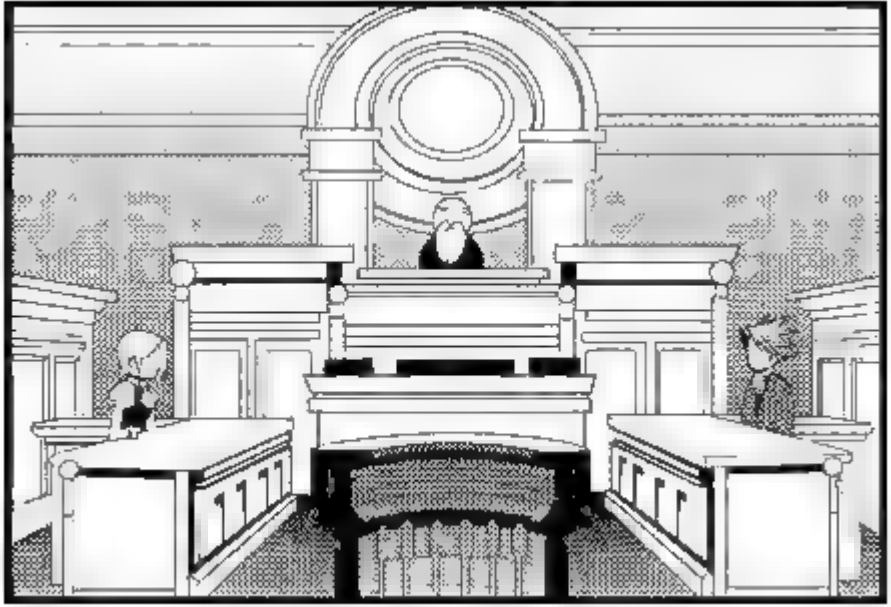
TRANSLATION: WENDY-YOUNG&AG

OOH HOO HOO HOO~
COME HERE WIDDLE KITTY~ COME HERE~
WHO'S A CUTE ICKLE NICKLE KITTY? YOU ARE~ YES YOU ARE~

HE'S SO CUTE. I JUST COULDN'T HELP MYSELF YOU KNOW?
I... I... I SWEAR I WON'T TELL ANYBODY!! NOT A SOUL!

IT'S WHAT OUTSIDE THAT COUNTS

TRANSLATION: WENDY-YOUNGBAG



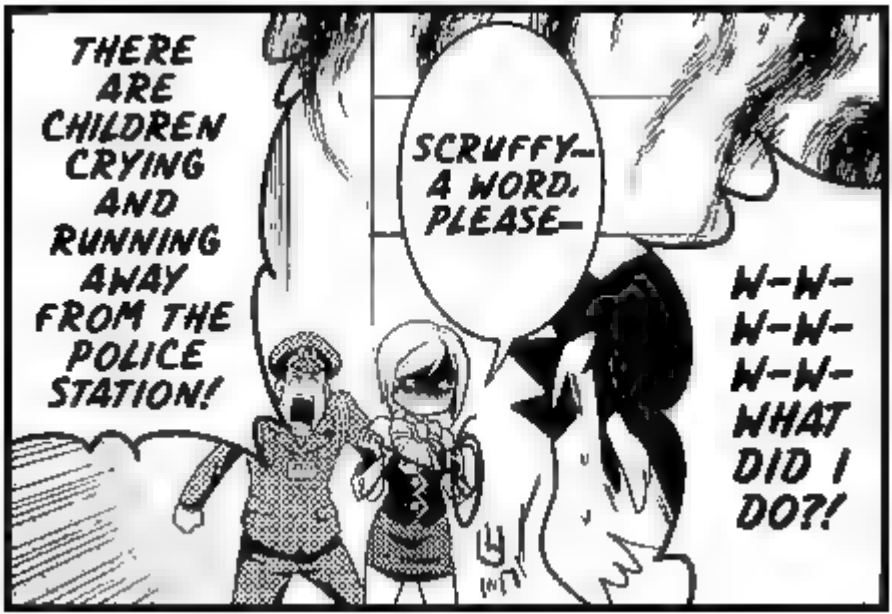
I TRIED MY BEST.
MAYBE I SHOULD'VE ASKED FURIO TIGRE...

BOTHERSOME BADGER

TRANSLATION: WENDY-YOUNGBAG

"CLICK"
"CLUNK"

AH!
FWOOSH
FWOOSH


THERE ARE CHILDREN CRYING AND RUNNING AWAY FROM THE POLICE STATION!
SCRUFFY— A WORD, PLEASE—
W-W-W-W-W-W-WHAT DID I DO?!

$50

TRANSLATION: WENDY-YOUNGBAG

OH!
COULD YA LEND ME SOME AS WELL, PLEASE?
ME TOO, PLEASE!

COULD I BORROW SOME TOO, PLEASE, SIR?!
I SUPPOSE I'LL ASK, TOO
AH, ME TOO. ME TOO
AND ME
WOOF WOOF! WOOF ARF!
I WONDER IF YOU MIGHT LEND ME A LITTLE AS WELL—

ME TOO!
ME TOO!
ME TOO. ME TOO!
GCK CKC KK!
PLEASE STOP! NO MORE!

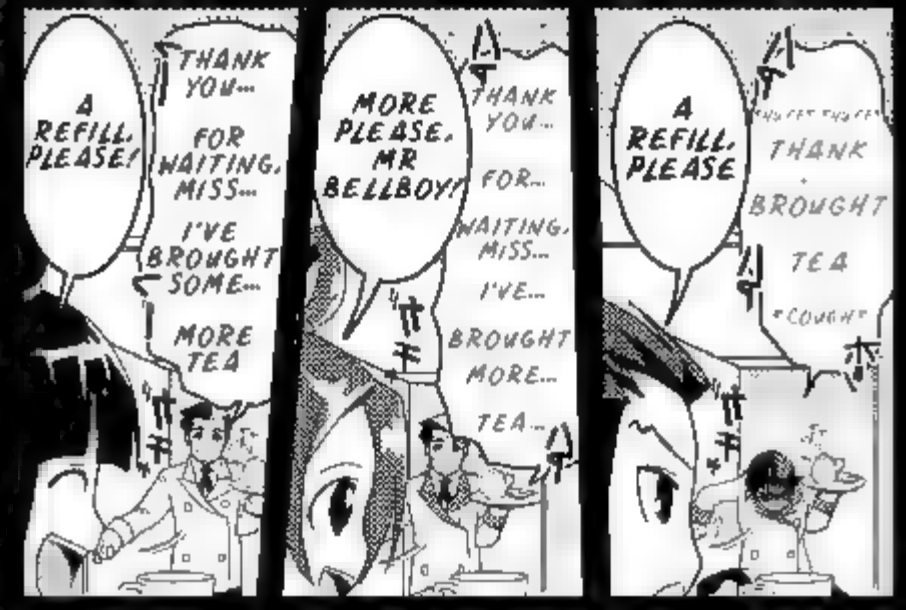
GROWTH

WOW PEARLS. YOU'VE REALLY GROWN TALL!
EHEH HEH
WOW MAYA. YOU'VE GROWN SO TALL TOO!
EHEH HEH HEH
NOW'S THIS
WOW NICK. YOU'VE GOTTEN SO TALL HAVEN'T YOU?
1CM SHORTER
1CM TALLER
UGH

A SPOT OF TEA

TRANSLATION: WEHW-YOUNGBAG

A REFILL, PLEASE
THANK YOU FOR WAITING, SIR. I'VE BROUGHT SOME MORE TEA
A REFILL, PLEASE
THANK YOU FOR WAITING, MA'AM. I'VE BROUGHT SOME MORE TEA

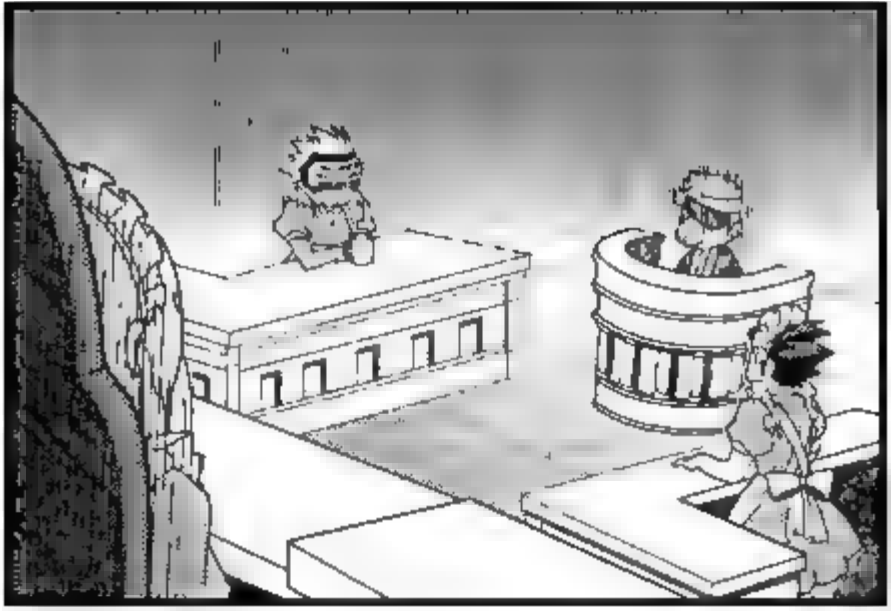

A REFILL, PLEASE!
THANK YOU... FOR WAITING, MISS... I'VE BROUGHT SOME... MORE TEA
MORE PLEASE, MR BELLBOY!
THANK YOU... FOR... WAITING, MISS... I'VE... BROUGHT MORE... TEA...
A REFILL, PLEASE
THANK
BROUGHT
TEA
COUGH

COULD I GET A REFILL TOO, PLEASE, PAL?!
FOR GOODNESS' SAKE JUST GO TO THE VENDING MACHINE!
HE'S FINALLY SNAPPED!

UNIFORM

TRANSLATED BY MENOU-YOUNGAAE

IS THAT A CHALLENGE?
IF YOU CAN WEAR IT, I CAN WEAR IT TOO!
I COULD WEAR IT TOO



GOT A PROBLEM, OLD MAN?!
N-WELL...

WELL-DONE

TRANSLATION: WENDY-YOUNGBAG

YOU'VE GOT QUITE THE FAN TOO, PROSECUTOR EDGEWORTH!
HMPH

NYFT
STOP IT EDGEWORTH! YOU'RE KILLING ME!
YOU THINK I *CHOSE* TO HAVE THESE RIDICULOUS MARKINGS ON MY FACE?!

LOOKALIKES

PHOENIX:
ORIGI-
N4L

WE LOOK NOTHING ALIKE ...
I KNOW, RIGHT?

I CAN'T BELIEVE EVERYONE WAS FOOLED. RIGHT NICK?
YEAH
HEY!
ARE YOU EVEN LOOKING BEYOND THE HAIR?!

SLEEPOVER

TRANSLATED BY HENRY YOUNGLAS

ALRIGHT HERE YOU GO! I BROUGHT YOU A CHANGE OF CLOTHES. SOME COMICS AND SNACKS, AND SOME CHANGE FOR THE PHONE.
I ALSO PUT IN A TOWEL A TOOTHBRUSH AND YOUR TOOTHPASTE!
AH HA HA
PLUS I MADE SURE TO SAY THE TO TO RECORD THE STEEL SAMURAI FOR YOU!
SAM!
YAY! THANKS!

SEE YOU IN COURT TOMO-RROW!
YAY!
YAY!
I'LL BE WAITING FOR YOU TO COME PICK ME UP!

OH, DETECTIVE GUMSHOE!
D'YA THINK YA COULD STOP RUNNING AROUND HERE LIKE IT'S YOUR SECOND HOME, PAL?!
SORRY! IT'S JUST THAT MAYA IS HERE SO OFTEN...

DECISIVE PHOTO

TRANSLATED BY KELLY-YOUNGAR

MURDER
GHOST
SUPERSTAR
ALIEN
ACCIDENT

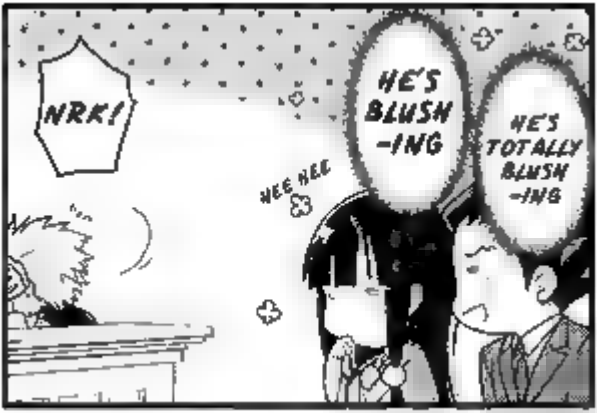
WHAT D'YA RECKON?
ABOUT WHICH ONE?!

MIMI & DEEDEE

TRANSLATED BY WENDY-YOUNG845

"DOLLIE", HUH?
. . .
MIMI
. . .
"GLANCE"
"GLANCE"
HM?
WHAT IS IT, DEEDEE?

BADUMP!


NRK!
HE'S BLUSH -ING
HE'S TOTALLY BLUSH -ING
HEE HEE

YOUR FEELINGS

TRANSLATED BY WENDY-YOUNGBAO

YOU ALWAYS UNDERSTAND JUST HOW I FEEL. AND YOU'RE ALWAYS PROTECTING ME, NICK...
THAT'S WHY YOU UNDERSTAND WHAT I'M FEELING RIGHT NOW...
DON'T YOU?

MAYA...
YES, I UNDER-STAND...

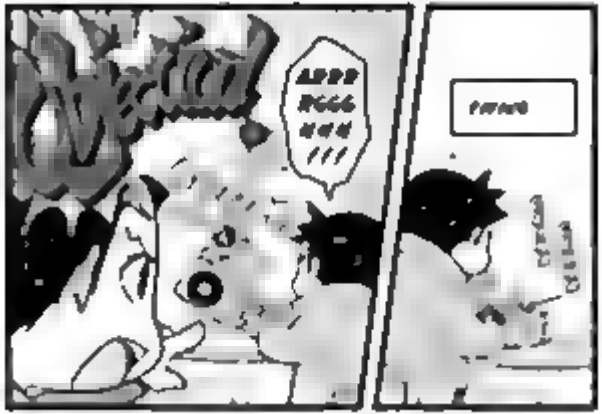
SHE'LL HAVE A DOUBLE PATTY BURGER WITH EXTRA CHEESE PICKLE AND ONIONS
I UNDERSTAND MAYA'S FEELINGS.
SHANKS!
I'LL BE PAYING.
AND I'M ALWAYS PROTECTING HER (WALLET)

YOU GOT IT!
THAT WAS AMAZING MR. NICK!
SOMETIMES I WISH I DIDN'T UNDERSTAND HER THIS WELL...

THE INVINCIBLE ASSASSIN

TRANSLATED BY WENDY-YOUNGBAG

DETECTIVE GUMSHOE
FIXING



Object...
NRGH
...
WHIMPER
STAY STRONG. WRIGHT.

THE GREAT ESCAPE

TRANSLATED BY [illegible]

WIGGLE
WIGGLE
WIGGLE
WIGGLE

THWIP!
SHH!

WIGGLE
WIGGLE
WIGGLE
WIGGLE
?
?

LONG LONG MAN

THANK GOD IT WAS JUST A DREAM...

AROMATHERAPY

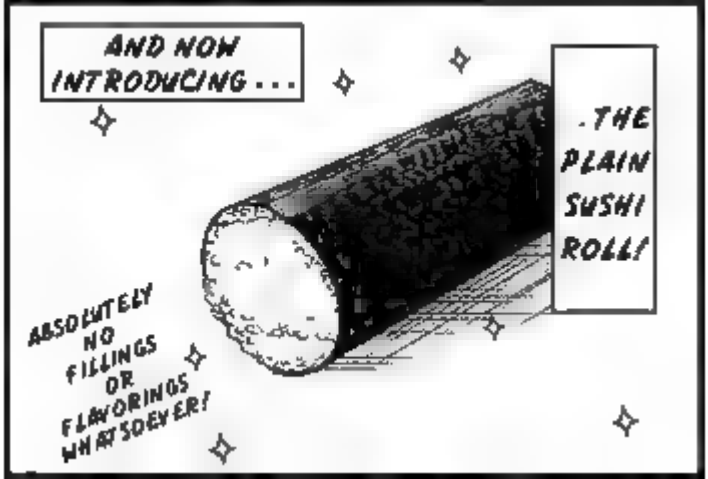
TRANSLATED BY HENRY-YOUNGBAR

SNIFFF

IT SMELLED LIKE INSTANT NOODLES . . .
SESAME FLAVORED
FASCINATING

GOURMET

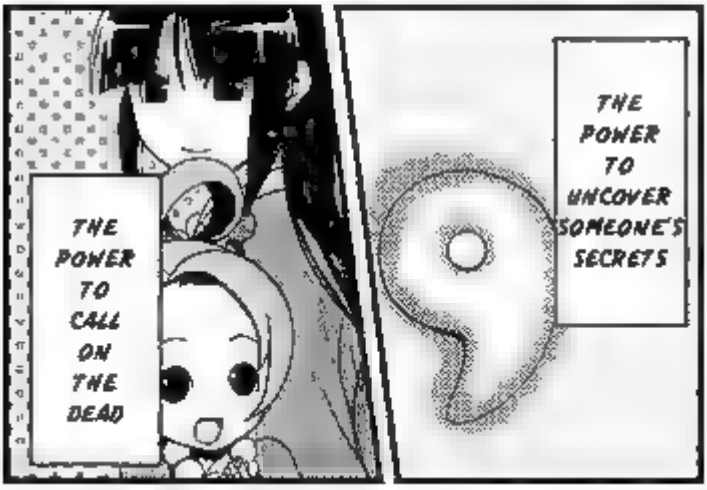
TRANSLATED BY WENDY-[illegible]


AND NOW INTRODUCING . . .
. THE PLAIN SUSHI ROLL!
ABSOLUTELY NO FILLINGS OR FLAVORINGS WHATSOEVER!

MAN. I'M LIVIN' THE HIGH LIFE NOW, PAL!
AHHH!
THIS IS TOO TRAGIC TO WATCH!
CRINGE!

OVERWHELMING ADVANTAGE

TRANSLATED BY WENDY-YOUNGRAE



THE POWER TO HEAR THE EMOTIONS OF OTHERS
THE POWER TO PICK UP ON THE NERVOUSNESS OF WITNESSES

AND
THE POWER OF GIVING NO POWER TO

I- I JUST REALIZED THIS IS KINDA UNFAIR!
WHAT'S GOTTEN INTO YOU, HERR FORE-HEAD?!

PHOENIX

APOLLO

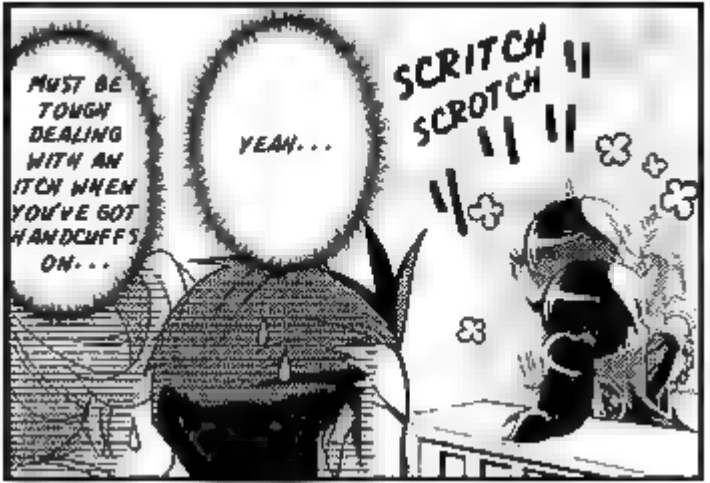
TO BE HONEST. WE'VE GOT A PRETTY BAD RECORD OF HEAD INJURY IN THIS OFFICE!
YOU GUYS REALLY NEED TO INVEST IN SOME HELMETS!

MODERN PROBLEMS

TRANSLATED BY WENBY-YOUNGBAO

CLANK!

FWIP!


MUST BE TOUGH DEALING WITH AN ITCH WHEN YOU'VE GOT HANDCUFFS ON...
YEAH...
SCRITCH SCROTCH

HONORIFICS

TRANSLATED BY WENDY-YOUNG848

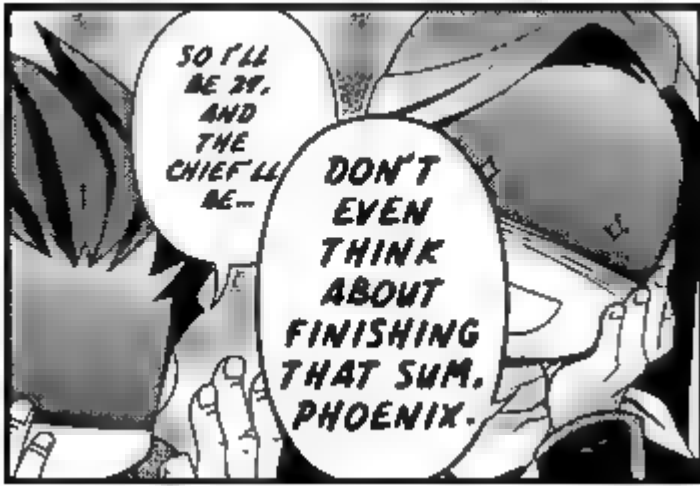
IS THAT RIGHT, CYKES-DONOT

HEY, BLACKQUILL-DONO

THAT'S BLACK-QUILL-SAMA TO YOU!
WELL SORRY THAT MY JAPANESE IS RUSTY!
IT'S YOUR ATTITUDE THAT'S RUSTY YOU DID THAT ON PURPOSE

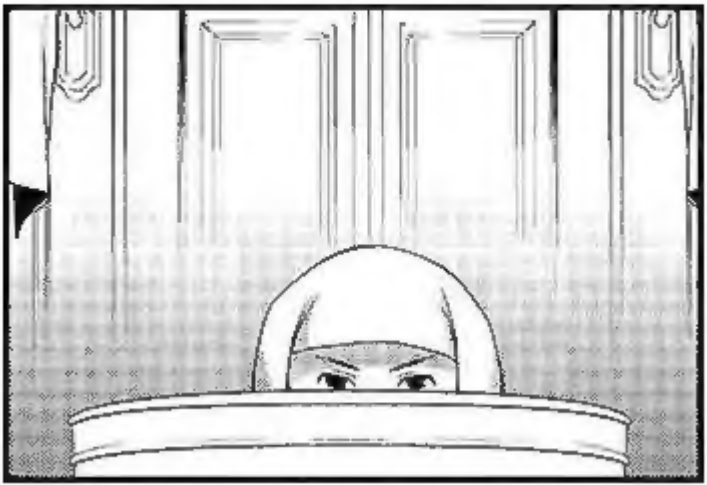
DANGEROUS MATH

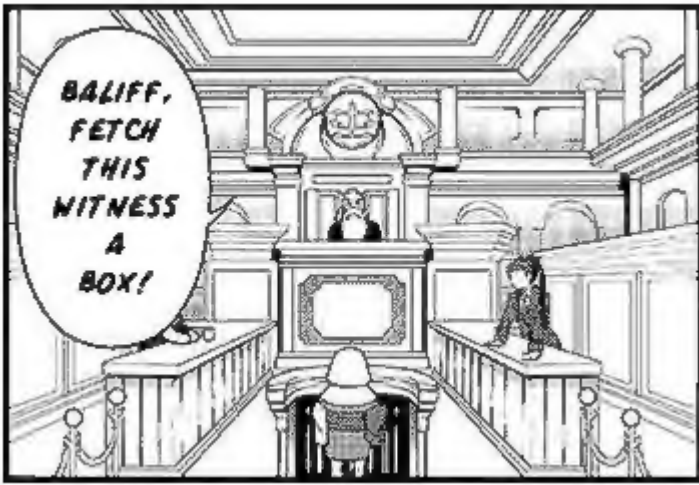
AFTER FIVE YEARS, I'M SURE YOU'LL BE AN ACE ATTORNEY!
FIVE YEARS?

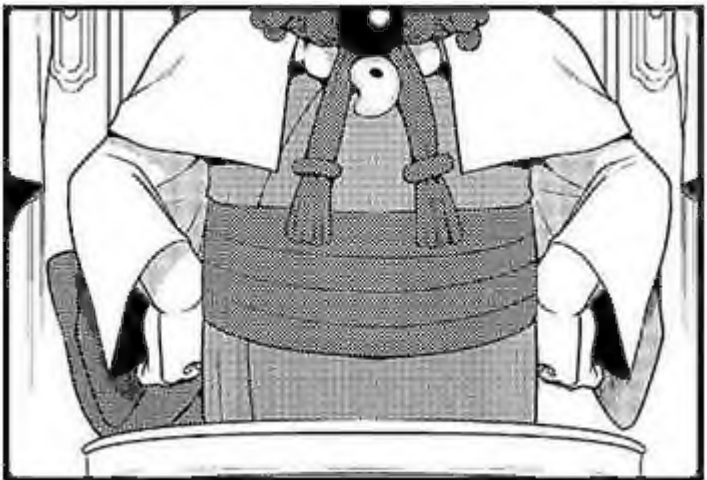

SO I'LL BE 29, AND THE CHIEF'LL BE--
DON'T EVEN THINK ABOUT FINISHING THAT SUM, PHOENIX.

VERTICALLY CHALLENGED

TRANSLATED BY WENDY-YOUNGBAG




BAILIFF, FETCH THIS WITNESS A BOX!



NOW, DEFENSE, YOUR CROSS-EXAMINATION PLEASE.
WHAT, SO I'M SUPPOSED TO CROSS-EXAMINE HER FEET NOW?
RATTLE
RATTLE